

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

F. 2003 — 1620

[2003/03210]

**2 AVRIL 2003.** — Arrêté ministériel instituant la Chambre de recours départementale auprès du Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion et déléguant certains pouvoirs du Ministre du Budget en cas de pourvoi en recours devant cette chambre

Le Ministre du Budget,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937, portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 82, modifié par les arrêtés royaux du 21 janvier 1987, 12 novembre 1990, 21 novembre 1991, 4 mars 1993 et le 5 septembre 2002;

Vu les lois du Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant qu'il est urgent de prendre les dispositions nécessaires vu que la chambre de recours départementale aurait dû pouvoir fonctionner à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2003,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est institué au sein du Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion, une chambre de recours départementale qui a son siège à Bruxelles.

**Art. 2.** Le Président ou, en cas d'absence ou d'empêchement, le membre du Comité de Direction qu'il désigne, est habilité en ce qui concerne les agents des niveaux B, C et D, à :

1° désigner les fonctionnaires chargés de défendre les propositions contestées;

2° soumettre les dossiers à la chambre de recours départementale;

3° notifier les décisions prises.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 avril 2003.

J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2003 — 1621

[C — 2003/22431]

**4 AVRIL 2003.** — Arrêté royal  
relatif à la délivrance de certains médicaments anticonceptifs  
à usage humain oral

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénérineuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiséptiques, notamment l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 11 mars 1958 et 14 juillet 1994;

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 20 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 31 mai 1885 approuvant les nouvelles instructions pour les médecins, pour les pharmaciens et pour les droguistes, notamment l'article 15, alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 21 octobre 1999;

Vu l'arrêté du Régent du 6 février 1946 portant réglementation de la conservation et du débit des substances vénérineuses et toxiques, notamment l'article 3, liste IV, alinéa 6, modifié par l'arrêté royal du 5 avril 2001;

Vu l'avis de la Commission des médicaments;

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

N. 2003 — 1620

[2003/03210]

**2 APRIL 2003.** — Ministerieel besluit houdende oprichting van de departementale raad van beroep bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole en delegatie van sommige bevoegdheden van de Minister van Begroting in geval van voorziening in beroep voor deze raad

De Minister van Begroting,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid artikel 82 gewijzigd bij de koninklijk besluiten van 21 januari 1987, 12 november 1990, 21 november 1991, 4 maart 1993 en 5 september 2002;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat het dringend geboden is de nodige voorzieningen te treffen opdat de departementale raad van beroep die reeds zou moeten kunnen fungeren vanaf 1 januari 2003 effectief zou kunnen zetten,

Besluit :

**Artikel 1.** Bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole wordt een departementale raad van beroep ingesteld met zetel te Brussel.

**Art. 2.** De voorzitter of, bij diens verhindering, het door hem aangewezen lid van het Directiecomité, is bevoegd voor de ambtenaren van niveaus B, C en D om :

1° de ambtenaren aan te wijzen die de betwiste voorstellen moeten verdedigen;

2° de dossiers aan de departementale raad van beroep over te leggen;

3° de genomen beslissingen te notificeren.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 2 april 2003.

J. VANDE LANOTTE

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2003 — 1621

[C — 2003/22431]

**4 APRIL 2003.** — Koninklijk besluit betreffende de aflevering van sommige anticonceptieve geneesmiddelen voor humaan oraal gebruik

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica, inzonderheid op artikel 1, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 11 maart 1958 en 14 juli 1994;

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 6, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 20 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 mei 1885 houdende goedkeuring der nieuwe onderrichtingen voor de geneesheren, de apothekers en de drogist, inzonderheid op artikel 15, tweede lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 21 oktober 1999;

Gelet op het besluit van de Regent van 6 februari 1946 houdende reglement op het bewaren en het verkopen van giftstoffen, inzonderheid op artikel 3, lijst IV, zesde lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 april 2001;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n°33.256/3, donné le 8 octobre 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 15 de l'arrêté royal du 31 mai 1885 approuvant les nouvelles instructions pour les médecins, pour les pharmaciens et pour les droguistes, modifié par les arrêtés royaux du 17 mars 1994 et du 21 octobre 1999, est complété par l'alinéa suivant :

« Le renouvellement de l'ordonnance de médicaments anticonceptifs à usage humain oral à base d'associations oestroprogrestatives ou à base uniquement de progestagènes est, sauf interdiction expresse du médecin mentionnée sur l'ordonnance, permis dans les conditions suivantes :

— le renouvellement de la délivrance se fait sur présentation d'une demande écrite, datée et signée par le patient;

— le renouvellement de la délivrance se fait durant douze mois à dater du jour de la rédaction de la prescription et pour maximum douze cycles d'administration, à compter en incluant l'ordonnance originale;

— le renouvellement de la délivrance se fait en tenant compte de la posologie prescrite;

— le renouvellement de la délivrance est inscrit dans le registre prévu à l'article 33 de l'arrêté royal du 31 mai 1885 approuvant les nouvelles instructions pour les médecins, pour les pharmaciens et pour les droguistes en se conformant aux dispositions de l'article 34 de cet arrêté. »

**Art. 2.** L'article 3, liste IV, alinéa 6, de l'arrêté du Régent du 6 février 1946 portant réglementation de la conservation et du débit des substances vénéneuses et toxiques, modifié par l'arrêté royal du 5 avril 2001, est complété comme suit :

« Le renouvellement de l'ordonnance de médicaments anticonceptifs à usage humain oral à base d'associations oestroprogrestatives ou à base uniquement de progestagènes est, sauf interdiction expresse du médecin mentionnée sur l'ordonnance, permis dans les conditions suivantes :

— le renouvellement de la délivrance se fait sur présentation d'une demande écrite, datée et signée par le patient;

— le renouvellement de la délivrance se fait durant douze mois à dater du jour de la rédaction de la prescription et pour maximum douze cycles d'administration, à compter en incluant l'ordonnance originale;

— le renouvellement de la délivrance se fait en tenant compte de la posologie prescrite;

— le renouvellement de la délivrance est inscrit dans le registre prévu à l'article 33 de l'arrêté royal du 31 mai 1885 approuvant les nouvelles instructions pour les médecins, pour les pharmaciens et pour les droguistes en se conformant aux dispositions de l'article 34 de cet arrêté. »

**Art. 3.** Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. TAVERNIER

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 33.256/3, gegeven op 8 oktober 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 15 van het koninklijk besluit van 31 mei 1885 houdende goedkeuring der nieuwe onderrichtingen voor de geneesheren, de apothekers en de drogisten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 maart 1994 en 21 oktober 1999, wordt aangevuld met volgend lid :

« Behoudens in geval van uitdrukkelijk verbod van de arts vermeld op het voorschrift, is de hernieuwing van de aflevering van anticonceptieve geneesmiddelen voor humaan oraal gebruik op basis van oestroprogestatieve associaties of op basis van enkel progestagenen, toegelaten onder de volgende voorwaarden :

— de hernieuwing van de aflevering gebeurt op schriftelijke, gedagtekende en ondertekende aanvraag van de patiënt;

— de hernieuwing van de aflevering gebeurt gedurende twaalf maanden te rekenen vanaf de dag van de opstelling van het voorschrift en dit voor maximum twaalf toedieningscycli, te rekenen met inbegrip van het oorspronkelijke voorschrift;

— de hernieuwing van de aflevering geschiedt rekening houdende met de voorgeschreven posologie;

— de hernieuwing van de aflevering wordt ingeschreven in het register bedoeld in artikel 33 van het koninklijk besluit van 31 mei 1885 houdende goedkeuring der nieuwe onderrichtingen voor de geneesheren, de apothekers en de drogisten, met naleving van de bepalingen van artikel 34 van dat besluit. »

**Art. 2.** Artikel 3, lijst IV, zesde lid van het besluit van de Regent van 6 februari 1946 houdende reglement op het bewaren en het verkopen van giftstoffen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 april 2001, wordt aangevuld als volgt :

« Behoudens in geval van uitdrukkelijk verbod van de arts vermeld op het voorschrift, is de hernieuwing van de aflevering van anticonceptieve geneesmiddelen voor humaan oraal gebruik op basis van oestroprogestatieve associaties of op basis van enkel progestagenen, toegelaten onder de volgende voorwaarden :

— de hernieuwing van de aflevering gebeurt op schriftelijke, gedagtekende en ondertekende aanvraag van de patiënt;

— de hernieuwing van de aflevering gebeurt gedurende twaalf maanden te rekenen vanaf de dag van de opstelling van het voorschrift, en dit voor maximum twaalf toedieningscycli, te rekenen met inbegrip van het oorspronkelijke voorschrift;

— de hernieuwing van de aflevering geschiedt rekening houdende met de voorgeschreven posologie;

— de hernieuwing van de aflevering wordt ingeschreven in het register bedoeld in artikel 33 van het koninklijk besluit van 31 mei 1885 houdende goedkeuring der nieuwe onderrichtingen voor de geneesheren, de apothekers en de drogisten, met naleving van de bepalingen van artikel 34 van dat besluit. »

**Art. 3.** Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
J. TAVERNIER